

## **MESSAGGIO DEL VICE MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI, TERENS KOUIK, PER LA GIORNATA MONDIALE DELLA LINGUA E DELLA CULTURA ELLENICA**

*"L'istituzione della Giornata mondiale della lingua greca è un atto di riconoscimento all'offerta che la lingua greca ha fatto alla civiltà mondiale; la lingua che ha concepito e offerto i concetti di polis e di politica. I greci furono i primi nella storia del mondo che hanno plasmato i principi dei cittadini in una società democratica con l'etica dell'autoconoscenza, espressa nella lingua greca.*

*Aristotele scrisse in "Politica" che il linguaggio umano è la prova più grande che l'uomo è per sua natura un "animale politico". Seferis scrisse nei suoi "Saggi" che dal tempo di San Paolo fino a Dionysios Solomos, il popolo greco salvò la sua lingua, in condizioni che facilmente avrebbero ridotto senza lingua qualsiasi altro popolo, per consegnarla alle generazioni future. L'intellettuale Evangelos Papanoutsos, ha parlato dell'umore dei simboli delle parole, che ha chiamato "creature viventi".*

*Solo un popolo che parla in questo modo della propria lingua può dare vita ad una cultura che ha attratto tutto il mondo sino allora conosciuto fino alle remote pianure dell'Asia. La tumultuosa storia greca insegnò a tutte le nazioni, attraverso le "Storie" di Erodoto, la complessità del "destino" e l'equilibrio tra la geografia e l'iniziativa individuale dei greci, dal tempo delle prime colonie alla moderna diaspora.*

*La nostra cultura parla di noi, racconta e spiega la nostra attitudine nei confronti degli avvenimenti internazionali di tutte le epoche. È la nostra arma forte e pacifica. L'importante iniziativa per l'istituzione di una Giornata mondiale della lingua greca non poteva appartenere a nessun altro che ai greci all'estero. I Greci in Italia sono stati i primi a proporla, attivarla e sostenerla. Il Ministero degli Esteri e il Segretariato generale per i greci all'estero hanno sostenuto e promosso l'iniziativa, il Comitato Permanente speciale della Diaspora l'ha adottata e il Parlamento greco l'ha accettata all'unanimità e istituzionalizzata.*

*La Giornata mondiale della lingua greca è il ricordo perpetuo che la lingua dei greci ha portato, tramite la storia, la filosofia e la letteratura, alla nascita di valori universali, che danno significato alla civiltà di oggi, ha trasmesso l'essenza della democrazia e ha contribuito in modo sostanziale alla diffusione del Cristianesimo.*

*La lingua greca è una linea invisibile che lega le persone, senza essere limitata da confini. Innumerevoli sono le parole greche che arricchiscono altre lingue, come la terminologia medica internazionale in cui circa l'80% dei termini scientifici hanno radici e provenienza greche. Questa linea invisibile della lingua greca ha un riconoscimento istituzionale globale a beneficio non solo dei greci, ma di tutti i popoli che desiderano vivere e prosperare in pace. Del resto le parole che in tutto il mondo esprimono un'armoniosa coesistenza, "democrazia" e "dialogo" sono greche."*